



Pe scurt despre
tot ce are nevoie mașina
dvs. de spălat ...
**Înainte de prima utilizare
citiți totuși instrucțiunile
de instalare și de utilizare!**

1

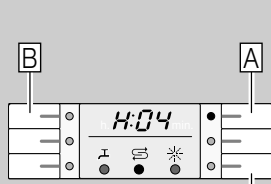
Reglarea instalației de dedurificare *

Aflăm valoarea durtății
la întreprinderea
de apă și o notăm ...



* numai înainte de
prima spălare sau
când durtatea apei
s-a modificat

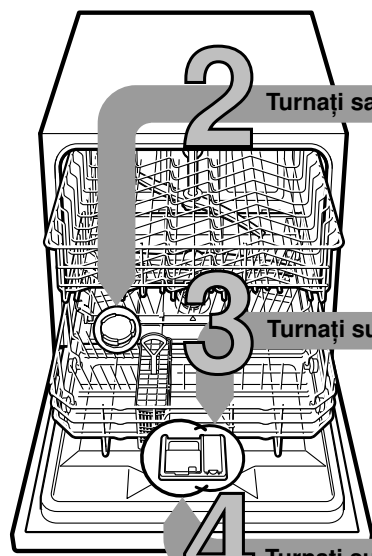
Valoarea durtății apei °dH	Domeniul de durtate	mmol/l	Valoarea reglată
0-6	moale	0-1,1	H:00
7-8	moale	1,2-1,4	H:01
9-10	medie	1,5-1,8	H:02
11-12	medie	1,9-2,1	H:03
13-16	medie	2,2-2,9	H:04
17-21	tare	3,0-3,7	H:05
22-30	tare	3,8-5,4	H:06
31-35	tare	5,5-6,2	H:07



Se rezolvă repede ...

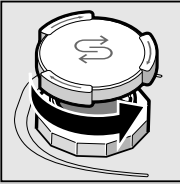
și așa se reglează

- Se pornește comutatorul PORNIT/OPRIT
- Se ține apăsată tasta de programe A și se apasă tasta START până când afișajul cu cifre indică H:0....
- Se dă drumul la ambele taste. Indicatorul luminos al tastei A clipește și în afișajul cu cifre luminează valoarea reglată din fabrică H:04.
- Se apasă tasta de programe C. Cu fiecare apăsare a tastei valoarea reglată se majorează cu o treaptă; dacă se atinge valoarea H:07 indicatorul sare din nou la H:00 (oprit).
- Se apasă tasta START. Valoarea reglată este memorată în aparat.

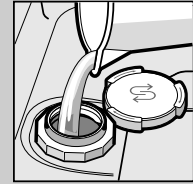


Turnați sare specială

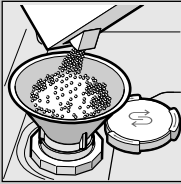
Dizolvă calcarul (nu este necesar la valoarea reglată 0!) ...



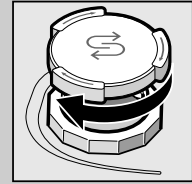
Deșurubați
capacul.



Nu mai înainte
de prima spălare
se umple recipientul
de sare cu apă.



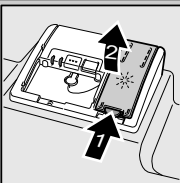
Se toarnă
sare specială
(niciodată
substanță
de curățat!).



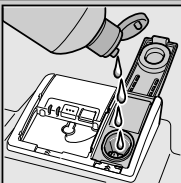
Puneți
capacul și.
apoi spălați.

Turnați substanță de limpezire

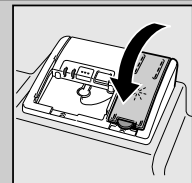
Le face strălucitor de curate ...



Apasă marcajul 1,
deschide capacul 2
prin ridicare.



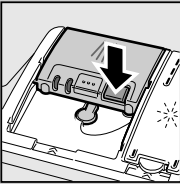
Aadaugă
substanță
de limpezire.



Puneți capacul și
CLIC!

Turnați substanță de curățat

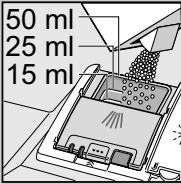
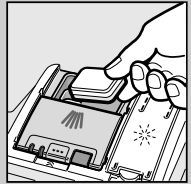
Murdărie multă, mai multă substanță de curățat ...



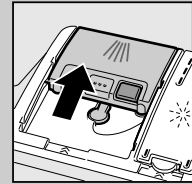
Eventual
se deschide
capacul
(se apasă tasta).



Atenție,
produsele
combinat
nu sunt indicate
pentru toate
programele.
Se va ține seama
de indicațiile
producătorului.



Puneți substanța
de curățat numai
în caseta uscată.



Împinge
capacul, apasă-l.
PLOP!

5

Pornirea aparatului

6

Alegeți programul

Rapid, economic sau intensiv ...

Centralizator al programelor

În acest centralizator este reprezentat
numărul de programe maximum posibile.
Programele aparatului dvs. le aflați
de la panoul de deservire.

Datele de program sunt valori măsurate în laborator
conform normei europene EN 50242.
În practică sunt posibile abateri.

	Intensiv 70°	Auto 45° /65°	Eco 50°	Ușor 40°	Rapid 45°	Prespălare

Durata în ore: minute	3:20 - 1:25	0:35	0:15
Consum de curent în kWh	1,20 - 0,50	0,50	0,05
Consum de apă în litri	11 - 6	6	3

Porniți programul S-a pornit ...

7

Funcții suplimentare **

Oferă flexibilitate ...

Economia de timp
(VarioSpeed+) ... se obține prin folosirea
de mai multă energie
în condițiile în care
puterea de curățare
rămâne aceeași.

Zona intensivă
... perfectă pentru
încărcare mixtă.
Presiunea de spălare
și temperatura
de spălare se majorează
puțin.

IgienaPlus
... în timpul procesului
de spălare temperatura
crește. Prin aceasta
se obține o stare mai
ridicată a igienei.

Uscare extra
... îmbunătățește
rezultatul uscării prin
temperatură mai
ridicată la limpezire.
(Atenție la vasele
sensibile.)

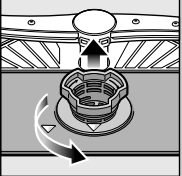
9

Opriți aparatul Totul este clar ...

** în funcție de model

Întreținere și îngrijire

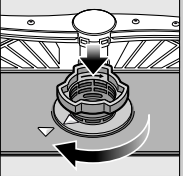
Sitele
... trebuie controlate, eventual curățate



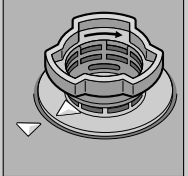
Rotiți
cilindrul sitei,
scoateți
sistemul de site ...



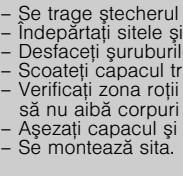
spălați
sub apă
curentă ...



montați din nou ...

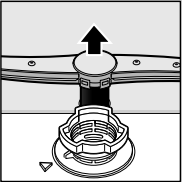


Înșurubați
sistemul de site
**FIȚI ATENT
LA MARCAJ!**

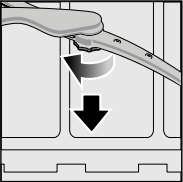


- Se trage ștecherul de rețea.
- Îndepărtați sitele și scoateți apa.
- Desfaceți șuruburile capacului (Torx T 20).
- Scoateți capacul trăgând în sus.
- Verificați zona roții cu aripi, să nu aibă corpuri străine.
- Așezați capacul și înșurubați-l strâns.
- Se montează sita.

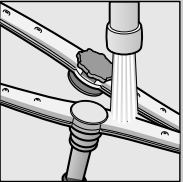
Brațele de stropire
... îndepărtați
astupările/
depunerile



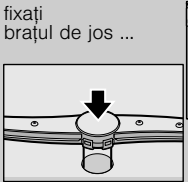
Trageți brațul
de jos în sus ...



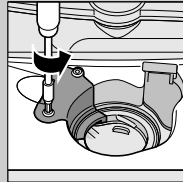
deșurubați brațul
de sus ...



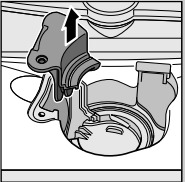
curățați
duzele de stropire
sub apă curentă
(eventual
cu scobitori) ...



fixați
brațul de jos ...



Înșurubați
brațul de sus



Puteți remedia singur mici deficiențe ...

... căci autoajutorarea se merită!

Alte indicații le găsiți în instrucțiunile de utilizare

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Indicatorul „  ” luminează	Armătura de alimentare este prinsă sau calcifiată	▶ Se deschide armătura de alimentare. ▶ 1. Se deșurubează racordul de alimentare. 2. Se curăță sita sub apă curentă. 3. Când alimentarea cu apă este deschisă, debitul trebuie să fie de min. 10 l/min. - În cazul unui debit mai mic se schimbă armătura de alimentare. ▶ Se îndreaptă îndoitura furtunului de alimentare.
Indicatorul „E:22”	Sita este murdară sau astupată	▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:24” și „  ” luminează	Furtunul de scurgere este astupat sau îndoit	▶ Se așează furtunul de evacuare fără să fie îndoit.
	Capacul pompei de evacuare nu este montat	▶ Se montează capacul (vezi mai sus).
Indicatoarele „E:25” și „  ” luminează	Pompa de evacuare este blocată	▶ Se curăță pompa de evacuare (vezi mai sus).
Indicatorul alte deficiențe „E:XX” luminează	Aparatul are o defecțiune tehnică	▶ Se cheamă serviciul pentru clienți (se numește indicatorul deficienței). ▶ Se scoate aparatul din priză.
Apă rămasă în aparat	Programul nu este încă terminat	▶ Închideți aparatul și conectați sau întrerupeți programul (vezi întreruperea programului).
Rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt inoxidabile Lamele dure de cuțit sunt predispuse la rugină	▶ Se vor folosi tacâmuri rezistente la spălătul cu mașina.
	Rugină străină	▶ Nu se vor spăla niciodată piese oxidabile în mașină.

Deficiența	Cauze posibile	Remediere
Vasele nu sunt curate	Vasele sunt lipite unul de altul sau așezate unul peste altul	▶ Se despart vasele, se evită apropierea lor.
Depuneri de nisip sau sub formă de griș pe vase	Prea puțină substanță de curățat	▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	S-a ales un program nepotrivit	▶ Se alege un program mai puternic.
	Duzele de stropire sunt înfundate	▶ Se curăță brațele de stropire (vezi mai sus).
	Sitele sunt murdare, nu sunt bine fixate	▶ Se curăță sitele (vezi mai sus).
	Brațele de stropire sunt blocate	▶ Se așează vasele în așa fel, ca brațele de stropire să se poată roti liber.
Pete și dungi	Doza substanței de limpezire este prea mare/prea mică	▶ În cazul dungilor: se reduce doza. ▶ La pete de apă sau de calcar se mărește doza.
Vasele nu sunt uscate	Substanță de limpezit	▶ Măriți doza. - Schimbați produsul.
	Substanța de curățat folosită are capacitate de uscare scăzută	▶ Folosiți limpezitor.
	Reglarea aparatului	▶ Activarea uscării intensive (în funcție de model).
Depuneri lăptoase pe vase (care se pot îndepărta)	Tăria apei a fost incorect reglată	▶ Se reglează corect instalația de decalcifiere.
	Sarea specială lipsește	▶ Se adaugă sare specială.
Depuneri lăptoase, pahare vopsite/mate (care nu se pot lua)	Paharele nu sunt rezistente pentru spălarea cu mașina	▶ Se folosesc pahare rezistente la spălătul cu mașina. ▶ Se folosește substanță de curățat care protejează sticla.
Piese/vase din material plastic sunt vopsite	Prea puțină substanță de curățat	▶ Se acordă atenție indicațiilor producătorului (de substanță de curățat).
	Colorări datorate coloranților din alimente (sos de tomate)	▶ Colorările nu constituie o problemă. Ele se atenuează la următoarele spălări.

Întreruperea programului ...

În timpul programului se apasă tasta START cca. 3 secunde (Reset).



Afișajul cu cifre indică „0:01” după cca. 1 minut de la terminarea programului, apare 0:00



Opriți aparatul

Ordonarea corectă a vaselor ...

Vasele rezistente la spălătul cu mașina (fără resturi de cenușă, ceară, unsoare, vopsea, etichete lipite; resturile mari de marmeladă, de produse lactate și mâncare se îndepărtează grosier) se ordonează conform instrucțiunilor de utilizare verificându-se dacă brațele de stropire se pot roti